

## MASSES FOR THE WEEK

### Weekend of July 2/3

- 4:00 PM - Special Intention for Ronald & Irene Nawracaj  
 8:00 AM + Helen Lesniewski ( 1st Anniv.) - Nephew & Children  
 9:45 AM + Rose Grzeskowiak - Daughters  
 11:30 AM + Anita Cruz - Family

### Monday, July 4

- 8:15 AM + Larry Moll - Ed & Judy Lihota

### Tuesday, July 5

- 7:15 AM + Vincent Ginalski - Louis & Mary Nemeth

### Wednesday, July 6

- 7:15 AM + William & Magdalene Frederisy - Son, William

### Thursday, July 7

- 7:15 AM + Stella Bulanda - Vic & Dolores Campagnolo

### Friday, July 8

- 7:15 AM + James Orchowski - Mom & Brothers

### Saturday, July 9

- 7:30 AM + Vincent Walter Brandys Sr. - Loving Siblings

- 4:00 PM + Geraldine Zalewski - Leroy, Chris & Family

### Sunday, July 10

- 8:00 AM + Marion Vargas - Family & Friends  
 9:45 AM + Stella Stolarz - Daughters of Isabella  
 11:30 AM + Umberto & Martin Covarrubies - Family

### Week of July 3 - July 9

The Gifts of Bread & Wine are donated this week in memory of  
 Walter Liszewski -Family

The Tabernacle Candle will be lit this week in memory of  
 Walter Liszewski - Family

### LECTORS July 2011

- 4:00 PM B. Frederisy  
 8:00 AM L.. Wopinski  
 9:45 AM V. Maccagnano  
 11:30 AM C. Ramirez

### ALTAR SERVERS

#### SATURDAY, July 9

- 4:00 PM R. Robles, J. O'Keefe

#### SUNDAY, July 10

- 8:00 AM D. Ranos, A. Villanueva  
 9:45 AM A. Shea, C. Haro  
 11:30 AM X. Gutierrez, M. Ortiz, S. Zaragoza

### EUCCHARISTIC MINISTERS July 2011

4:00 PM

- A. Bonczek  
 J. Gibbons  
 B. Frjelich  
 C. Jankiewicz  
 M. Cowperthwaite  
 B. Peak

8:00 AM

- S. Jezior  
 E. Podsiadlik  
 N. Moll  
 K. Gibson  
 P. Gadus

9:45 AM

- D. Karczewski  
 M. Czarobski  
 P. O'Rourke  
 P. Maccagnano  
 O. Haro  
 P. Haro

11:30 AM

- A. Davila  
 I. Jimenez

### USHERS July, 2011

4:00 PM

- C. Cowperthwaite,  
 E. Pindara, A. Lubanowski,  
 T. Zalewski, N. Zalewski

8:00 AM

- A. Wopinski, T. Nester,  
 A. Jasek, M. Noworyta,  
 J. Shanahan, A. Bruder,

9:45 AM

- E. Lihota, G. Slusarczyk,  
 K. Podgorny, R. Furman,  
 T. Baker, M. Gasior, M. Aducci

11:30 AM

- F. Favela, J. Gonzalez



## REFLECT CHRIST'S LIGHT

### Strategic Pastoral Plan for the Archdiocese of Chicago 2011-2016

Last weekend we took a look at the impact Evangelization will have for the future of our Archdiocese and parish. As one of the three important areas of concern in the Strategic Pastoral Plan of the Archdiocese, we saw that there is a perceived drift among many people from practicing the faith as well as an uneven commitment to parishes. They found that a majority of Catholics who do not attend Mass regularly are present when their children receive the sacraments. Many Catholics also do not give much importance to sacraments in general. Their findings indicate a need to focus on evangelization of teens, young adults and especially to parents when their children are being prepared for the sacraments. A restoration of the meaning and value of sacraments in people's lives also need to be addressed.

Today let's take a look at the second area of concern: Formation, and see what the Archdiocese found and what needs to be done.

#### Research findings and imperatives - Formation

Formation	What we found	What this means we should do
<ul style="list-style-type: none"> <li>• An uncertainty that a new generation or even the previous one has the tools to express and live out the faith, including: knowledge of doctrine or teaching, knowing the ways of prayer, and familiarity with principles of morality that direct decisions and behavior</li> <li>• As one moves to younger and younger people in the Church, there is a proportionate decrease in the ecclesial socialization or a sense of belonging to the Church</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The majority of Catholics feel somewhat ill-equipped regarding their knowledge of their faith</li> <li>• Significant gaps occur for Catholics in the transition between knowledge and conviction</li> <li>• Catechists are committed Catholics and teachers, but have gaps in their knowledge, beliefs, and practice</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Focus lifelong learning about the Catholic faith</li> <li>• Identify opportunities to engage the hearts of Catholics as they mature in their spiritual lives</li> <li>• Identify ways to improve the consistency of teaching about the faith</li> </ul>

#### SUMMER MISSION APPEAL Weekend of July 9/10, 2011

Please welcome Fr. Raphael Makori who is here to speak on behalf of the Catholic Diocese of Musoma, Tanzania. The Diocese of Musoma includes the whole Mara region in northern Tanzania. The diocese is located between two famous landmarks: Lake Victoria, the second largest fresh water Lake in the world (after Lake Superior) and the Srengeti National Park, a home of millions of wild animals. The Diocese intends to seek financial support towards the construction of a community school for poor children. Life in Tanzania is extremely challenging and a big number of children, have no opportunity to go to school. Thank you for your support during this appeal.

## We pray for . . .



Debra Mokrzycki, Charlotte Frjelic, Edward Kawa, Grant Joseph Bradtke, Larry Kawa, Stanley Wrona Sr., Austin Cichy, Elaine Antuna, Dale Pelekant, John Koza, Harriet Brodzik, Mary Rolek, Dorita De Cardona, Michael Boston, Steven Schwartz, Marietta Falbo, Linda Stannish, Yesenia Guajardo, Beth Lasse-ter, Chestine Trzupiek, Thomas Frain, Laurie Ferry, Irma Bulatovich, Alicia Davila, Leona Krawczyk, Stanley Bonczek, Jesus Manriquez, Kevin Chocholek, Chris Wopinski, Philip Corich, David Donahue, Ricardo Morales, Bob Konecek, Martha Kowalkowski, Paul Sherman, Michael Auld, Virginia Bovino, Salvador Gonzalez, Jr., Rosa Guadalupe Guajardo, Jim & Ann Cummings, Dennis Grzyb, Florence Arendt, Asunción Villalpondo, Thomas J. Lohr, Irma Garcia, Irma Cardenas, Anthony Gromek, Karen Kil, Bertha Soto, Martin Covarubias, Joseph B. Mizarz, Jr., Policarpo Naya, Genoveva Nateras, Peter Ladowski, Barry Piotrowski, Melissa Young, Judy Prokapeka, Rosie Dunmore, Carl Abram, Felicia Pancer, Helen & John Larson, Irene Stincic, Eleanor Wiencek, Michelle Kendra, Loretta Wopinski, Shirley Ostrowski, Marlene Kubiak, Maryann Henney, Paul & Pat Pirowski, Joe Moncada, Christine Michalik, Alfonso Soto, Dianne Williams, Residents of Hammond-Whiting Care Center and Residents of Dolton Health Care Center and Residents of Burnham Terrace.

*We pray for the homebound, sick and hospitalized. If your name appears in the above list and you no longer wish to be included due to recovery, please contact the Rectory at 773/646-4877.*

## READINGS FOR THE WEEK

### Monday - July 4 - St. Elizabeth of Portugal

Reading Genesis 28:10-22a

Gospel Matthew 9:18-26

### Tuesday - July 5 - St. Anthony Mary Zaccaria

Reading Genesis 32:23-33

Gospel Matthew 9:32-38

### Wednesday - July 6 - St. Maria Goretti

Reading Genesis 41:55-57, 42: 5-7a, 17-24a

Gospel Matthew 10:1-7

### Thurs. - July 7

Reading Genesis 44:18-21, 23b-29; 45:1-5

Gospel Matthew 10:7-15

### Friday - July 8

Reading Genesis 46:1-7, 28-30

Gospel Matthew 10:16-23

### Saturday - July 9 - St. Augustine Zhao Rong & Companions

Reading Genesis 49:29-32; 50:15-26a

Gospel Matthew 10:24-33

### Sunday - July 10 - 15th Sunday in Ordinary Time

Reading I Isaiah 55:10-11

Reading II Romans 8:18-23

Gospel Matthew 13:1-23

## In Remembrance

Wanda Kawa

June 22, 2011

## June Baptisms:

Kayla Angel

Daughter of Edward & Jamie Longoria



## Reflect Christ's Light

### Have you heard the good news?

The National Study of Youth and Religion found "most Catholic young people report that their religious faith is somewhat (42%), very (31%) or extremely (11%) important in shaping their daily lives and in making important life decisions."

### The Strategic Pastoral Plan states:

Most Catholics who leave regular practice of their faith do so by age 24.

### How do we get started?

The Strategic Pastoral Plan is divided by years. Starting this month, July, 2011 through July 2012, the year for Teens and Young Adults takes place. It will formally begin at World Youth Day Chicago on August 20-21. Check the flyer that is posted in the back of church as well as around the neighborhood.

### What is our mission?

To re-engage youth (14-24) to our parish. Anyone who wishes to participate can see Fr. Jim or call him at the rectory at 773-646-4877.



### For World Youth Day, Chicago Style II go to:

[www.youthministry-chicago.org](http://www.youthministry-chicago.org) and click on the 'register now' link. Pre-registration is required. No walk-ins.

Teens and Young Adults (18-25) from the Archdiocese of Chicago will gather at Maryville - Our Lady of Guadalupe Chapel and Shrine, 1100 North River Road in Des Plaines, for an overnight celebration emulating the World Youth Day 2011 events taking place in Madrid, Spain. During this special initiative participants will celebrate their faith with performances from national and local artists, participate in liturgical and adoration activities and share in the closing address of Pope Benedict from Madrid.

## St. Florian School Happenings . . .



visit us at our website! <http://florian.hegewisch.net>

### **Register Now for our 2011 - 2012 School Year!**



Registration for the 2011-2012 school year is now underway for 3 & 4 year old Preschool through Grade 8. For further information, please contact the school office at 773-646-2868. Due to the limited summer hours for the school, please call the school at 773-646-2868 and leave a message or come to the rectory to obtain an information packet.

### **Congratulations Alumni!!**

**Honor Roll at Brother Rice:** Hector Macias

### **Mission Statement of St. Florian School**

Our mission is to provide each student with a Catholic education in all areas. The faculty and school families join the parish staff and fellow parishioners to form a living Catholic faith community. Our school population is multicultural and fosters sensitivity to the needs of all. We promote the students' burning desire for learning. Through education, service, support, formation and challenge, the students are called realize their potential spiritually, socially, and intellectually. For one hundred years our school has been committed to carry out the Gospel values of Jesus Christ on a daily basis.

### **St. Florian Vacation Bible School**

**July 18-22, 2011**

***Ready for the adventure of lifetime?***

At **PANDAMANIA** kids discover that God is **WILD** about them. **PANDAMANIA** is filled with incredible activities that allow kids to see, hear and touch. Bible point crafts, team-building games, cool faith-filled songs and treats are just a few of the **PANDAMANIA** activities that help connect faith to real life. Kids will discover how to see evidence of God in every day life—something we call God Sightings.

Mark these dates on your calendar: JULY 18 TO JULY 22 The fun begins at 9AM and will end at NOON each day. Children ages 4 to 10 are welcome. Registration forms will be available in back of church and completed forms can be put into the collection basket or brought to the rectory or school. For more information call Peg at 773-646-4877.

### ***New Words.***

***Deeper Meaning.  
Same Mass.***

### **What is the timeline for the approval and implementation of the Missal?**

After the Latin *Missale Romanum* was published in 2002, ICEL began its work of preparing a draft English translation of the text. ICEL presented the first section—the Order of Mass, which contains the fixed prayers of the Mass, including the people's parts—to the English speaking conference of bishops in 2004. The USCCB approved the final version in 2006, and the Holy See confirmed this section in June 2008. The remaining sections were approved between 2007 and 2009. The USCCB completed its approval of the *Missal* in November 2009. The Holy See granted the final approval of the text in the spring of 2010. Cardinal Francis George, OMI, president of the USCCB, announced that parishes may begin using the revised translation on November 27, 2011.

### **Can we start using the texts approved by the bishops immediately?**

The translation of the *Missale Romanum* could not be used in the celebration of the Mass until the complete text was confirmed by the Holy See. Now that the translation has received *recognitio*, the USCCB has established the first day on which the new translation may be used. Use of the revised text requires preparation and catechesis for both priests and the faithful. When the time comes to use the texts in the celebration of the Mass, priests will be properly trained, the faithful will have an understanding and appreciation of what is being prayed, and musical settings for the liturgical texts will be readily available.

### **Do these changes mean that the old translation was not valid and orthodox?**

The current translation was approved by the conferences of bishops and confirmed by the Holy See. Until the new text becomes effective, the current translation remains the valid ordinary form of the Liturgy in the Roman Rite. The revised translation attempts to address some inadequacies in the present translation by introducing a more elevated style of language and by retaining many poetic texts and scriptural allusions. The current translation fostered the faith of two generations of Catholics and retains a valid place in church history.

© 2010 United States of Conference of Catholic Bishops, Washington D.C

### **Websites to check out for more information:**

<http://www.usccb.org/romanmissal/> The United States Conference of Catholic Bishops (USCCB).

<http://fdlc.org/NationalFederationofDiocesanLiturgicalCommissions>.

[www.revisedromanmissal.com](http://www.revisedromanmissal.com) Liturgy Training Publications (Archdiocese of Chicago)

<http://www.paulturner.org> Fr. Paul Turner-pastor and scholar who writes and speaks on the Roman Missal and parish liturgy.

WEEKLY OFFERINGS	
June 25/26, 2011	
Sunday Envelopes	\$3,000.18
Loose	\$ 371.06
Energy Assistance	\$ 95.00
Actual Received vs.	\$3,466.24
Budgeted Goal	\$5,250.00
Bldg. Improvement	\$ 73.00
Maintenance	\$ 49.00
Children's Offering	\$ 25.50
Votives	\$ 90.00

**St. Vincent de Paul Poor Box \$229.00**

**Mangia** - What a nice invitation - Eat. Mangia, it has a hospitable and generous sound - a warm welcome to share a meal. You are saying mangia to a person you do not know every time you share your coins in the Poor Boxes. The response is spoken though you do not hear it. Grazie, St. Vincent de Paul Society.

**Yard Sale sponsored by Spanish Faith Sharing Group** - Join us on Saturday, August 6th, from 8:00 a.m. to 3:00 p.m. on the corner yard at 132nd & Houston (next to the rectory). Space/\$10 (bring your own table). To reserve a space call Consuelo at 773/646-0649 or Socorro at 773/646-576.

**Venta en el Jardín organizado por el "Grupo Compartinedo la Fe"** - Sabado, Agosto 6, 8:00 a.m.— 3:00 p.m. \$10/por el espacio (traiga su mesa) Para reservar un espacio: Llamar a Consuelo al 773/646-0649 o Socorro al 773/6546-5761.

Please pray for our  
Service Members:



Cpl Ryan Keene, U.S. Marine Corps - Chief Dennis Zmija, U.S. Navy - Eugene Zmija, U.S. Air Force - SSGT David Burks, U.S. Army - SSGT Eric L. Abram, U.S. Air Force - Cpl Christopher Abram, U.S. Marine Corps - Lt. Commdr. Nicholas Garcia, U.S. Navy Pilot - SPC Waylon Bader, U.S. Army - SPC Mark J. Dancer, U.S. Army - PVT Joshua Garza, U.S. Army - PVT Adam Garza, U.S. Army - Aaron Alvarez, U.S. Navy - MSgt James Ritchie, U.S. Air Force - Capt. Christopher Conner, U.S. Marine Corps - Sgt. Michael Marszalek, U.S. Army - Robert A. Islas, Jr., U.S. Navy - Sgt. Matthew R. McGivney, U.S. Army - Cpl Kristin Pala, U.S. Marine Corps - Capt. Lisa Klekowski, U.S. Army - PFC Patrick Paskiewicz - U.S. Army - PVT David Cook, U.S. Army - Seaman Laura A. Tomaczak, U.S. Navy - LTC Peter Allen Kubas - U.S. Army - A1C Kelly Shanahan - U.S. Air Force, - Master Sgt. Christopher Saberniak, U.S. Air Force - A1C Nicolaos Hofbauer, U.S. Air Force

If you wish to have a family member added to this prayer list, please contact the Rectory at 646-4877.

**MARK YOUR CALENDAR**

- July 4 Independence Day Holiday  
School/Rectory Offices Closed
- July 9/10 Summer Mission Appeal
- July 10 Holy Name Golf Outing—8:30AM  
Pleasant Valley, Crown Point, IN
- July 11 Young at Heart (KH) 1:00  
Faith Sharing (Rectory) 7:00
- July 12 VFW (KH) 5:00
- July 19 Faith Sharing (Rectory) 7:00
- July 20 Evangelization (KH) 6:00
- July 21 Faith Sharing (KH) 6:00  
Liturgy Mtg. (Rectory) 6:00



*Please don't forget us during your summer activities!*

With graduations, family reunions, picnics, vacations

and all of the other summer plans you and your family may have, please be sure to use your "vacation" envelopes to keep current with your contributions to the Parish while you are away. We wish everyone a very blessed, safe and happy summer!

**The Golden Wedding Anniversary Mass** will be held on Sunday, Aug. 28, at 3 PM at St. John Brebeuf, 8307 N. Harlem Ave., Niles, IL. Couples married in 1960 interested in attending this celebration should call the rectory to register (773/646-4877).

**Vocation News** — "Take my yoke upon you and learn from me..." Does the thought of being a priest or religious ever cross your mind? Could God be calling you to the priesthood or religious life? For more information about the priesthood contact Fr. Brian Welter at 312-534-8298 or bwelter@archchicago.org or check out [www.ChicagoPriest.com](http://www.ChicagoPriest.com). For religious life information contact Sr. Elyse Ramirez, OP at 312-534-5240 of at [eramirez@archchicago.org](mailto:eramirez@archchicago.org)

**Relevant Radio® 930AM / 950AM:** Take your faith beyond Sunday, and into the rest of the week with Relevant Radio! **It's Talk Radio for Catholic Life! Tune in to Relevant Radio 930AM or 950AM. Listen online at [www.relevantradio950.com](http://www.relevantradio950.com)**



**HAVE A  
HAPPY  
AND SAFE  
4TH OF JULY!**